

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION 1969-1970

30 AVRIL 1970

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 9 juillet 1951 portant indemnité en faveur des familles des militaires soldés.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

Article premier.

A l'article 2 de la loi du 9 juillet 1951 portant indemnité en faveur des familles des militaires soldés, sont apportées les modifications suivantes :

1° au liminaire, les mots « Les bénéficiaires de l'indemnité » sont remplacés par les mots « Les ayants droit à l'indemnité »;

2° le 3° est remplacé par la rédaction suivante :

« 3° les frères et sœurs légitimes et naturels du militaire qui sont soit orphelins de père et de mère, soit abandonnés par leurs parents, soit orphelins de père ou de mère et abandonnés par le survivant »;

3° le 4° est remplacé par la rédaction suivante :

« 4° les père et mère du militaire ou les personnes qui leur sont assimilées par l'article 13 »;

R. A. 8324.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

566 (1969-1970) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

30 avril 1970.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970

30 APRIL 1970

ONTWERP VAN WET

tot wijziging van de wet van 9 juli 1951 houdende vergoeding ten behoeve van de gezinnen van soldijtrekkende militairen.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Artikel 1.

In artikel 2 van de wet van 9 juli 1951 houdende vergoeding ten behoeve van de gezinnen van soldijtrekkende militairen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de inleidende volzin worden de woorden « De genothebbers van de vergoeding » vervangen door de woorden « Op de vergoeding toegekend in de gevallen en onder de voorwaarden bepaald in deze wet, hebben recht »;

2° de tekst onder 3° wordt door de volgende tekst vervangen :

« 3° de wettige en natuurlijke broeders en zusters van de militair die wees zijn, ofwel door hun ouders verlaten zijn, ofwel halve wees zijn en door hun overlevende vader of moeder verlaten zijn »;

3° de tekst onder 4° wordt door de volgende tekst vervangen :

« 4° de ouders van de militair of de personen die artikel 13 met hen gelijkstelt »;

R. A. 8324.

Zie :

Stukken van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

566 (1969-1970) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

30 april 1970.

4° le 6° est remplacé par la rédaction suivante :

« 6° le militaire orphelin de père et de mère, le militaire abandonné par ses parents, le militaire orphelin de père ou de mère et abandonné par le survivant ».

Art. 2.

L'article 3 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. — L'octroi de l'indemnité de milice, des compléments d'allocations familiales et de l'indemnité de naissance est subordonné aux conditions de ressources qui seront déterminées par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres. »

Art. 3.

A l'article 4, dernier alinéa, de la même loi, les mots « en vertu de l'article 214b du Code Civil » sont remplacés par « en vertu de l'article 218 du Code Civil. »

Art. 4.

§ 1^{er}. — A l'article 5 de la même loi, texte néerlandais, les mots « bij ontstentenis van rechthebbenden » sont remplacés par « bij ontstentenis van genothebbers. »

§ 2. — Ce même article est complété par l'alinéa suivant :

« Toutefois, lorsque les enfants ont été confiés par le militaire, avant son entrée en service et pour des raisons indépendantes du service, à des tiers autres que leurs parents ou alliés jusqu'au quatrième degré, ils n'ont droit à l'indemnité de milice que si les tiers étaient rémunérés. L'indemnité est alors limitée au montant de la rémunération ».

Art. 5.

L'article 7 de la même loi est abrogé.

Art. 6.

L'article 8, alinéa 2, de la même loi est abrogé.

Art. 7.

A l'article 11, alinéa 2, le mot « rémunérés » est supprimé.

Art. 8.

L'article 12 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 12. — Lorsque les frères et sœurs étaient confiés à des tiers moyennant rémunération, avant l'entrée au service du militaire, l'indemnité de milice ne peut dépasser le montant de cette rémunération. »

4° de tekst onder 6° wordt door de volgende tekst vervangen :

« 6° de militair die wees is, de militair die door zijn ouders verlaten is, de militair die halve wees is en door zijn overlevende vader of moeder verlaten is ».

Art. 2.

Artikel 3 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 3. — De toekenning van de militievergoeding, de aanvullende kinderbijslagen en de geboortevergoeding is onderworpen aan de inkomstenvereisten, welke bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit vastgesteld worden. »

Art. 3.

In artikel 4, laatste lid, van dezelfde wet, worden de woorden « ingevolge artikel 214b van het Burgerlijk Wetboek » vervangen door « ingevolge artikel 218 van het Burgerlijk Wetboek. »

Art. 4.

§ 1. — In artikel 5 van dezelfde wet, worden in de Nederlandse tekst de woorden « bij ontstentenis van rechthebbenden » vervangen door « bij ontstentenis van genothebbers. »

§ 2. — Hetzelfde artikel wordt aangevuld met het volgende lid :

« Wanneer de kinderen echter door de militair, vóór zijn indiensttreding en om redenen die geen verband houden met de dienst, toevertrouwd zijn aan andere derden dan hun bloed- of aanverwanten tot de vierde graad, hebben zij op de militievergoeding alleen recht als die derden daarvoor bezoldigd werden. De vergoeding wordt dan beperkt tot het bedrag van de bezoldiging ».

Art. 5.

Artikel 7 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 6.

Artikel 8, 2° lid, van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 7.

In artikel 11, 2° lid, worden de woorden « tegen vergelding » geschrapt.

Art. 8.

Artikel 12 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 12. — Wanneer de broeders en zusters tegen vergelding aan derden toevertrouwd waren vóór de indiensttreding van de militair, mag de militievergoeding niet boven het bedrag van die vergelding uitgaan. »

Art. 9.

L'article 13, 3° de la même loi est modifié comme suit :

« 3° A la personne qui a recueilli le militaire, alors que, âgé de moins de 18 ans, il était orphelin de père ou de mère ou abandonné, s'il est établi qu'elle tenait effectivement auprès de lui la place de ses parents au moment de l'entrée du militaire au service. »

Art. 10.

L'article 14 de la même loi est complété, in fine, par les mots « à condition que ces ascendants habitent avec le militaire au moment de son entrée au service. »

Art. 11.

Le libellé de la section V est modifié comme suit :

« Section V — Le militaire orphelin ou abandonné. »

Art. 12.

L'article 15 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 15. — A défaut de bénéficiaires visés aux sections I, II, III et IV de ce chapitre, l'indemnité est due au militaire orphelin de père et de mère, au militaire abandonné par ses parents, ou au militaire orphelin de père ou de mère et abandonné par le survivant. »

Art. 13.

L'article 18 de la même loi est complété comme suit :

« Le montant de l'indemnité due à l'épouse du militaire est majoré de 20 p. c. au moins pour le premier enfant et de 10 p. c. au moins pour chaque enfant à partir du deuxième. »

Un arrêté royal fixera et adaptera chaque année, dans le courant du mois de décembre, les conditions relatives aux revenus et le taux des indemnités, compte tenu des variations de l'indice des prix à la consommation survenues dans le courant de l'année ainsi que de la programmation sociale appliquée par le Gouvernement. »

Art. 14.

Le texte de l'article 19, alinéa 1^{er}, de la même loi est complété, in fine, par les mots « ou, le cas échéant, par le tuteur de celui-ci. »

Art. 15.

Le texte de l'article 21 de la même loi est complété, in fine, par les mots « ou, le cas échéant, au tuteur des mineurs. »

Art. 16.

§ 1^{er}. — Les mots « les majorations » formant l'intitulé du Chapitre III de la même loi sont remplacés par les mots : « les compléments d'allocations familiales ».

Art. 9.

Artikel 13, 3° van dezelfde wet, wordt als volgt gewijzigd :

« 3° Aan de persoon die de militair heeft opgenomen, toen deze minder dan 18 jaar oud en vaderloos of moederloos of verlaten was, bijaldien vaststaat dat hij, op het ogenblik waarop de militair in dienst trad, bij deze werkelijk de plaats van zijn ouders innam. »

Art. 10.

Artikel 14 van dezelfde wet wordt, in fine, aangevuld met de woorden « op voorwaarde dat die ascendenten met de militair samenwonen op het ogenblik van zijn indiensttreding. »

Art. 11.

De titel van afdeling V wordt als volgt gewijzigd :

« Afdeling V — De ouderloze of verlaten militair. »

Art. 12.

Artikel 15 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 15. — Bij ontstentenis van genothebbenden als bedoeld in de afdelingen I, II, III en IV van dit hoofdstuk, is de vergoeding verschuldigd aan de militair die wees is, aan de militair die door zijn ouders verlaten is, of aan de militair die halve wees is en door zijn overlevende vader of moeder verlaten is. »

Art. 13.

Artikel 18 van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt :

« Het bedrag van de vergoeding, verschuldigd aan de echtgenote van de militair, wordt verhoogd met ten minste 20 t. h. voor het eerste kind en met ten minste 10 t. h. voor ieder kind vanaf het tweede. »

Een koninklijk besluit zal ieder jaar in de loop van de maand december de voorwaarden inzake de inkomsten en het bedrag der vergoedingen vaststellen en aanpassen, rekening houdend met de in de loop van het jaar voorgekomen schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen en met de door de Regering gevoerde sociale programmatie. »

Art. 14.

De tekst van artikel 19, 1^{ste} lid, van dezelfde wet, wordt, in fine, aangevuld met de woorden « of, in voorkomend geval, door zijn voogd. »

Art. 15.

De tekst van artikel 21 van dezelfde wet wordt, in fine, aangevuld met de woorden « of, in voorkomend geval aan de voogd van de minderjarigen. »

Art. 16.

§ 1. — De woorden « de bijslagen », die de titel vormen van hoofdstuk III van dezelfde wet, worden vervangen door de woorden « aanvullende kinderbijslag ».

§ 2. — Aux articles 1^{er}, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 29 et 42 de la loi, les mots « majorations tenant lieu d'allocations familiales » ou « majorations » sont remplacés par les mots « compléments d'allocations familiales ».

Art. 17.

L'article 22 de la même loi est complété, in fine, par les mots « à moins qu'ils ne soient exclus du bénéfice de celle-ci en raison de leurs ressources. »

Art. 18.

L'article 27 de la même loi est complété, in fine, par les mots « ou, le cas échéant, par le tuteur de ceux-ci. »

Art. 19.

L'article 28 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 28. — Les demandes de compléments d'allocations familiales sont sans effet dans la mesure où elles se rapportent à une période antérieure de plus de douze mois à leur introduction. »

Art. 20.

L'article 30, 1^{er} alinéa, de la même loi est modifié comme suit :

« Sans préjudice de l'application de l'article 3, une indemnité de naissance est allouée à l'épouse du militaire pour chacun des enfants légitimes nés pendant le terme de milice. »

Art. 21.

L'article 33 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 33. — La demande n'est plus recevable si elle est introduite plus de douze mois après la naissance. »

Art. 22.

L'article 35 de la même loi est complété par un second alinéa, libellé comme suit :

« Les commissions statuent dans un délai de six mois à partir de la réception du recours. Ce délai peut être prolongé de six mois au maximum par décision motivée du président, notifiée aux parties conformément aux dispositions de l'article 36, dernier alinéa. »

Art. 23.

L'article 40 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 40. — L'indemnité de milice n'est pas due pour les périodes pendant lesquelles les ayants droit sont hébergés et entretenus exclusivement par les pouvoirs publics. »

§ 2. — « In de artikelen 1, 22, 23, 24, 25, 26, 29 en 42 van de wet worden de woorden « als kindertoelage geldende bijlagen » of « bijlagen » vervangen door de woorden « aanvullende kinderbijslag »; in artikel 28 wordt het woord « bijslagaanvragen » vervangen door de woorden « aanvragen om aanvullende kinderbijslag ».

Art. 17.

Artikel 22 van dezelfde wet wordt, in fine, aangevuld met de woorden « tenzij zij wegens hun inkomsten geen aanspraak kunnen maken op het genot van die vergoeding. »

Art. 18.

Artikel 27 van dezelfde wet wordt, in fine, aangevuld met de woorden « of, in voorkomend geval, door hun voorgd. »

Art. 19.

Artikel 28 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 28. — De aanvragen om aanvullende kinderbijslag blijven zonder gevolg in zover zij betrekking hebben op een periode die aan het indienen van de aanvraag meer dan 12 maanden voorafgaat. »

Art. 20.

Artikel 30, 1^{ste} lid, van dezelfde wet, wordt als volgt gewijzigd :

« Onverminderd de toepassing van artikel 3, wordt een geboortevergoeding aan de echtgenote van de militair verleend voor ieder wettig kind dat geboren wordt gedurende de dienstplichttermijn. »

Art. 21.

Artikel 33 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 33. — De aanvraag is niet meer ontvankelijk zo zij meer dan twaalf maanden na de geboorte ingediend wordt. »

Art. 22.

Artikel 35 van dezelfde wet wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt :

« De commissies doen uitspraak binnen een termijn van zes maanden vanaf de datum waarop het beroep is ingekomen. Deze termijn kan met ten hoogste zes maanden verlengd worden bij een met redenen omklede beslissing van de voorzitter, welke aan de partijen betekend wordt overeenkomstig de bepalingen van artikel 36, laatste lid. »

Art. 23.

Artikel 40 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 40. — De militievergoeding is niet verschuldigd voor de periodes gedurende welke uitsluitend de openbare besturen in de huisvesting en het onderhoud van de recht-hebbenden voorzien. »

Art. 24.

L'article 41 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Article 41. — § 1^{er}. — L'indemnité et les compléments d'allocations familiales sont dus :

1^o aux ayants droit visés à l'article 2, 1^o, 2^o, 3^o et 6^o, à partir du jour de l'entrée au service du militaire;

2^o à partir du septième mois, aux ayants droit visés à l'article 2, 4^o et 5^o.

Par dérogation au 1^o, les épouses visées à l'article 2, 1^o n'ont droit à l'indemnité de milice que soit à partir du quatrième mois de mariage avec le militaire, soit à partir du septième mois de service de celui-ci. Les périodes d'attente susvisées ne sont pas d'application dès la naissance d'un enfant né du militaire et de son épouse.

§ 2. — Le Roi pourra, dans les limites et aux conditions qu'il fixera, abréger ou supprimer les périodes d'exclusion de la jouissance du droit à l'indemnité de milice frappant certains ayants droit visés à l'article 2, 1^o et ceux qui sont visés à l'article 2, 4^o et 5^o.

§ 3. — Les périodes de rappel donnent droit à l'indemnité de milice pour tous les ayants droit à partir du jour du rappel sous les armes.

§ 4. — L'indemnité de milice et les compléments d'allocations familiales sont payés jusques et y compris le jour du renvoi du militaire dans ses foyers ou jusqu'à la veille du jour où il est admis au régime du traitement. Toutefois, lorsque l'indemnité de milice est due sans interruption pour les six derniers mois de service, compte non tenu des congés exceptionnels et des congés saisonniers, l'indemnité et les compléments d'allocations familiales seront payés jusques et y compris le quinzième jour à compter de celui où le militaire est mis en congé illimité.

§ 5. — Si le militaire meurt en service et par le fait du service, l'indemnité et les compléments d'allocations familiales sont payés jusqu'au jour du paiement de la pension ou d'une avance sur cette pension aux ayants droit. Les allocations perçues depuis le décès restent acquises aux intéressés pour le montant qui excède la pension.

§ 6. — Les indemnités et les compléments d'allocations familiales, à l'exception des indemnités de naissance, ne sont pas dus pendant les périodes de désertion et pendant les congés exceptionnels et les congés saisonniers.

Aucune indemnité n'est due pendant la période de congé sans solde qui s'étend du séjour au Centre de recrutement et de sélection à l'appel définitif sous les armes ».

Art. 25.

A titre transitoire, les articles 20, 28 et 33 de la même loi ne sont pas applicables aux demandes d'indemnité de milice, aux demandes de compléments d'allocations familiales et aux demandes d'indemnité de naissance qui seront introduites en vertu de la présente loi dans les six mois qui suivent la publication de celle-ci.

Art. 24.

Artikel 41 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 41. — § 1. — De militievergoeding en de aanvullende kinderbijslag zijn verschuldigd :

1^o aan de rechthebbenden bedoeld in artikel 2, 1^o, 2^o, 3^o en 6^o, vanaf de dag van indiensttreding van de militair;

2^o aan de rechthebbenden bedoeld in artikel 2, 4^o en 5^o, vanaf de zevende maand.

In afwijking van het bepaalde onder 1^o hebben de in artikel 2, 1^o bedoelde echtgenoten slechts recht op militievergoeding ofwel vanaf de vierde maand na hun huwelijk met de militair, ofwel vanaf de zevende maand dienst van de militair. De hiervoren bedoelde wachtperiodes gelden niet vanaf de geboorte van een kind geboren uit het huwelijk van de militair.

§ 2. — De Koning kan, binnen de grenzen en onder de voorwaarden welke hij zal bepalen, de perioden van uitsluiting van het genot van het recht op militievergoeding, opgelegd aan sommige rechthebbenden bedoeld in artikel 2, 1^o, en aan die bedoeld in artikel 2, 4^o en 5^o, inkorten of doen wegvallen.

§ 3. — Wederoproeping geeft recht op militievergoeding voor alle rechthebbenden, te rekenen van de dag van de wederoproeping.

§ 4. — De militievergoeding en de aanvullende kinderbijslag worden betaald tot en met de dag waarop de militair naar zijn haardstede wordt teruggezonden of tot daags vóór zijn opneming in het weddestelsel. Indien de militievergoeding evenwel zonder onderbreking verschuldigd is voor de laatste zes maanden dienst, de uitzonderlijke verloven en de seizoenverloven buiten beschouwing gelaten, worden de vergoedingen en de aanvullende kinderbijslag uitbetaald tot en met de vijftiende dag, te rekenen van die waarop de militair met onbepaald verlof wordt gezonden.

§ 5. — Wanneer de militair overlijdt gedurende en tengevolge van de dienst, worden de vergoeding en de aanvullende kinderbijslag betaald tot op de dag waarop het pensioen of een voorschot hierop wordt uitbetaald aan de rechthebbenden. De vergoedingen ontvangen sinds het overlijden blijven eigendom van de belanghebbenden voor het bedrag dat het pensioen te boven gaat.

§ 6. — De vergoedingen en de aanvullende kinderbijslag, met uitzondering van de geboortevergoedingen, zijn niet verschuldigd gedurende de perioden van desertie en gedurende de uitzonderlijke verloven en de seizoenverloven.

Geen enkele vergoeding is verschuldigd gedurende de periode van verlof zonder soldij die loopt van het verblijf in het recruterings- en selectiecentrum tot de definitieve oproeping onder de wapens ».

Art. 25.

Bij overgangsmaatregel zijn de artikelen 20, 28 en 33 van dezelfde wet niet van toepassing op de aanvragen om militievergoeding, de aanvragen om aanvullende kinderbijslag en de aanvragen om geboortevergoeding welke, krachtens onderhavige wet, zullen ingediend worden binnen zes maanden volgend op haar bekendmaking.

Art. 26.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1970.
Bruxelles, le 30 avril 1970.

Le Président de la Chambre des Représentants,

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

G. JUSTE,
E. CHARPENTIER.

Art. 26.

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1970.
Brussel, 30 april 1970.

De Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

G. JUSTE,
E. CHARPENTIER.
